UNITED
NATIONS

S

Security Council

Distr.
GENERAL

S/1994/85
26 January 1994

ORIGINAL: ENGLISH

NOTE VERBALE DATED 20 JANUARY 1994 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE OF SWEDEN TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE SECRETARY-GENERAL

The Permanent Representative of Sweden to the United Nations presents his compliments to the Secretary-General and has, with reference to Security Council resolution 883 (1993), the honour to inform him that on 2 December 1993 the Swedish Government issued an ordinance regarding amendments to the ordinance on certain sanctions against the Libyan Arab Jamahiriya (1992:187). The Ordinance entered into force on 3 December 1993.

Under the Ordinance, as far as resolution 883 (1993) is concerned, aircraft and aircraft components as well as material and equipment for airfields may not be exported from Sweden, if their destination is the Libyan Arab Jamahiriya or they are to be imported to the Libyan Arab Jamahiriya. The prohibition does not include emergency equipment and equipment for civilian air traffic control (sects. 8 and 9). Measures and activities which are intended to promote the acts mentioned in sections 8 and 9 may not be undertaken. Such measures include maintenance and repair of the above-mentioned products as well as the transfer of Libyan aircraft and aircraft components and direct insurance of Libyan aircraft (sect. 10).

Equipment for the oil industry listed in an annex to the Ordinance may not be exported from Sweden, if their destination is the Libyan Arab Jamahiriya or they are to be exported to the Libyan Arab Jamahiriya (sects. 12 and 13). This annex is similar to the one in resolution 883 (1993). This equipment may not be supplied within the Libyan Arab Jamahiriya in the course of operations of an economic or business nature or be supplied outside that State if they are intended for operations of an economic or business nature which are controlled or conducted from that State (sect. 15). Measures and activities which are intended to promote the acts mentioned in sections 12 to 14 may not be undertaken. These measures include maintenance, repair, transfer of those products as well as transfer of inventions of such products (sect. 15).

Funds or other financial resources owned or controlled, directly or indirectly, by the Government or public authorities of the Libyan Arab Jamahiriya or any Libyan undertaking are frozen, which means that they cannot be made available for these authorities or entities. The prohibition does not include funds or other financial resources derived from the sale or supply of any petroleum or petroleum products, including natural gas and natural gas

products, or agricultural products of commodities originating in the Libyan Arab Jamahiriya and exported therefrom on 1 December 1993 or later, provided that any such funds are paid into separate bank accounts exclusively for these funds (sect. 16).

The provision of services concerning advice, assistance of training to Libyan pilots, flight engineers and aircraft and ground maintenance personnel associated with the operation of aircraft and airfields within the Libyan Arab Jamahiriya is prohibited both within and outside the Libyan Arab Jamahiriya. The prohibition does not include emergency equipment or equipment for civilian air traffic control. Furthermore, any commercial transaction with Libyan Arab Airlines is prohibited (sect. 17). Claims at the instance of the Government or public authorities of the Libyan Arab Jamahiriya in connection with contracts or other transaction or commercial operation where its performance was effected by reason of the measures imposed by resolutions may not be fulfilled (sect. 18).

As regards paragraph 7 of resolution 883 (1993), the Swedish Government has complied fully with the provisions of resolution 748 (1992).